

(1) **CERTIFICATE**

(2) Equipment Intended for Use in
Potentially Explosive Atmospheres - **Directive 2014/34/EU**



(3) Certificate Number:

PF10CERT1417 X

(4) Equipment: Switch Amplifier, Timer Relay KFU8-SR-1.3L.V

(5) Manufacturer: **Pepperl+Fuchs GmbH**

(6) Address: Lilienthalstraße 200
68307 Mannheim
Germany

(7) This equipment and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(8) The manufacturer listed under item 5, herewith declares in sole responsibility that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive 2014/34/EU.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0:2012+A11:2013

EN 60079-15:2010

(10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

(11) This CERTIFICATE relates only to the design and construction of the specified equipment. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.

(12) The marking of the equipment shall include the following :

 **II 3G Ex nA nC IIC T4 Gc**

Mannheim, 13.07.2016


ppa. Michael Kessler
Executive Vice President
Components & Technoogy


i.V. Maxim Graznov
Norm Expert
Product Group Interface

(13)

SCHEDULE

(14)

Certificate Number PF10CERT1417 X

(15) Description of Equipment

This signal conditioner converts the state of 3-wire sensors (PNP or NPN) or sensors with push-pull output stages into two relay outputs. It has one input and two form C changeover relay outputs. The switch amplifier has an adjustable energized/de-energized delay for the relay outputs.

Electrical data

Power supply	Terminals 14, 15	Max. 48V DC
Relay output I	Terminals 7, 8, 9	50V AC, I ≤ 2A, cos φ ≥ 0,7 resp. 40V DC, I ≤ 1A
Relay output II	Terminals 10, 11, 12	

(16) Test report

The examination and test results are recorded in the confidential reports: 16-0772PF-14 and 16-0772PF-47

(17) Special conditions for safe use

The device must be installed and operated only in surrounding enclosures that

- comply with the requirements for surrounding enclosures according to IEC/EN 60079-0,
- are rated with the degree of protection IP54 according to IEC/EN 60529.

Connection or disconnection of energized circuits is only permitted in the absence of a potentially explosive.

Only use operating elements in the absence of a potentially explosive atmosphere.

Provide a transient protection. Ensure that the peak value of the transient protection does not exceed 140 % of 85 V.

(18) Essential Health and Safety Requirements

All relevant Essential Health and Safety Requirements are covered by the standards listed at item 9.

(1)

ZERTIFIKAT

(Übersetzung)

(2) Geräte zur bestimmungsgemäßen Verwendung
in explosionsgefährdeten Bereichen – **Richtlinie 2014/34/EU**

(3) Zertifikatsnummer:

PF10CERT1417 X

(4) Gerät: Schaltverstärker, Zeitrelais KFU8-SR-1.3L.V

(5) Hersteller: **Pepperl+Fuchs GmbH**(6) Anschrift: Lilienthalstraße 200
68307 Mannheim
Germany

(7) Die Bauart dieses Gerätes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage und den darin aufgeführten Unterlagen zu diesem Zertifikat festgelegt.

(8) Der in Punkt 5 gelistete Hersteller erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung die Erfüllung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Geräten zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der Richtlinie 2014/34/EU.

(9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit

EN 60079-0:2012+A11:2013**EN 60079-15:2010**

(10) Falls das Zeichen „X“ hinter der Bescheinigungsnummer steht, wird auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Gerätes in der Anlage zu dieser Bescheinigung hingewiesen.

(11) Dieses Zertifikat bezieht sich nur auf Konzeption und Prüfung des festgelegten Gerätes gemäß Richtlinie 2014/34/EU. Weitere Anforderungen dieser Richtlinie gelten für die Herstellung und das Inverkehrbringen dieses Gerätes. Diese Anforderungen werden nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt.

(12) Die Kennzeichnung des Gerätes muss die folgenden Angaben enthalten:

II 3G Ex nA nC IIC T4 Gc

Mannheim, 13.07.2016

Die Unterschriften befinden sich auf dem Original!

ppa. Michael Kessler
Executive Vice President
Components & Technoogyi.V. Maxim Graznov
Norm Expert
Product Group Interface

(13)

ANLAGE

(14)

Zertifikatsnummer PF10CERT1417 X

(15) Beschreibung des Gerätes

Dieser Signaltrenner überträgt den Status von 3-Draht-Sensoren (PNP oder NPN) oder von Sensoren mit Gegentaktendstufen zu zwei Relaisausgängen. Das Gerät hat einen Eingang und zwei Wechsler-Relaisausgänge. Der Schaltverstärker verfügt wahlweise über eine einstellbare Anzugs- und Abfallverzögerung für die Relaisausgänge.

Elektrische Daten

Versorgung	Klemmen 14, 15	Max. 48V DC
Relaisausgang I	Klemmen 7, 8, 9	50V AC, $I \leq 2A$, $\cos \varphi \geq 0,7$ bzw. 40V DC, $I \leq 1A$
Relaisausgang II	Klemmen 10, 11, 12	

(16) Bewertungs- und Prüfbericht

Die Ergebnisse der Prüfung befinden sich in den vertraulichen Prüfberichten: 16-0772PF-14 und 16-0772PF-47

(17) Besondere Bedingungen

Das Gerät darf nur installiert und betrieben werden, wenn das Gerät in ein Umgehäuse eingebaut wird,

- das den Anforderungen an Umgehäuse nach IEC/EN 60079-0 entspricht,
- das in der Schutzart IP54 nach IEC/EN 60529 ausgeführt ist.

Das Verbinden und Trennen von Stromkreisen unter Spannung ist nur zulässig, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden ist.

Betätigen Sie die Bedienelemente nur, wenn keine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden ist.

Sehen Sie einen Transientenschutz vor. Stellen Sie sicher, dass der Höchstwert des Transientenschutzes 140 % von 85 V nicht übersteigt.

(18) Grundlegende Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen

erfüllt durch Übereinstimmung mit den vorgenannten Normen.